



Gold Sponsors:



English Version [Klick here](#) 

Einladung und Ausschreibung Skate the Ring (STR) & Climb the Goas (CTG)

- zum **internationalen FIS Rollskirennen** über 30 km/50 km - Freie Technik
- Salzburger Landesmeisterschaften (Sch I/II, Jug I/II, Jun, Damen/Herren)
 - Skirollerwettkampf für Schüler I & II, Jugend I & II
und Skiroller/Inline Hindernisparcours für Kinder I & II
- Zur **internationalen Österreichischen Meisterschaft** Skiroller Berglauf auf den Gaisberg – Freie Technik (ab Jugend I)
 - Skirollerhalbmarathon (Fitnessrun) über 21 km am Salzburgring

Am 17. August 2014 (Salzburgring)

14. September 2014 (Gaisberg)

FIS-Codex: 2048-2051

Veranstalter: Österreichischer Skiverband
Landesskiverband Salzburg

Gen. Nr.: 4LL002/4LL003

Durchführende Vereine:

Climb the Goas (CTG): Speedmanggeis - LRV Salzburg
Skate the Ring (STR): USV Koppl – Speedmanggeis

Bewerb: Climb the Goas Massenstart Technik: freie Technik
Skate the Ring Massenstart (inkl. Elite Block) Technik: freie Technik

Ehrenschutz: Alexander Reiner (Präsident IGM Salzburgring)
Markus Gandler (sportlicher Leiter ÖSV Langlauf und Biathlon)

Wettkampfkomitee:

Gesamtleitung CTG & STR:	Stöggel Thomas – Hechl Lukas
Chef der Kampfrichter CTG & STR:	Tomaschitz Josef Kr.
Rennleiter CTG & STR:	Stöckl Rudolf Kr.
Streckenchef STR:	Größlinger Florian Kr.
Rennsekretär STR:	Pichler Matthäus Kr.
Chef der Kontrollposten CTG & STR:	Hechl Lukas
Chef der Zeitnehmung CTG & STR:	Saiko Otto
Offizielle Zeitnehmung CTG & STR:	SAIKO Sport-Timing
Chef der Berechnung CTG & STR:	Saiko Thomas



Gold Sponsors:



Zeitplan:

14. Aug	24:00 Nennschluss (danach bis 1h vor Start Nachnennung - Zusatzgebühr + 5 Euro)
ZEITPLAN Skate the Ring (Sonntag 17. August 2014)	
ab 7:30	Startnummernausgabe
09:00	ISK: Start Inlinemarathon (10 Rd) Männer (AK 16/17 bis AK69+)
09:01	ISK: Start Inlinemarathon (10 Rd) Damen
09:01	ISK: Inline Nachwuchs AK10/11 (1Rde), AK12/13 (2 Rdn), AK 14/15 (5 Rdn)
09:02	ISK: Fintess Halbmarathon + Kickbiker
10:00	Information Mannschaftsführer bei Start/Zielbereich
11:10-11:35	RS: Offizielles Training
11:30	Letzter Zieleinlauf Inline Marathon
11:00-12:00	Kids Race (Inliner + Skiroller) Anmeldung direkt vor Ort -Klasseneinteilung abh. von Starterzahl
10:45	RS: Start Rollerausgabe (nur an SportlerInnen mit Startnummer)
11:45	RS: Start Schüler II weiblich
11:47	RS: Start Schüler I weiblich
12:20	RS: Start Schüler II männlich
12:22	RS: Start Schüler I männlich
13:00	RS: Start Jugend I&II m (Elite (FIS Code) 1 Min voraus)
13:02	RS: Start Jugend I&II w (Elite (FIS Code) 1 Min. voraus)
13:15	Siegerehrung Inline
13:30-13:50	RS: Offizielles Training
14:00	RS: Start Hauptbewerb 50 km Herren & 30 km Junioren (FIS - Elite 1 Min voraus)
14:00	RS: Start Hauptbewerb 30 km Damen & Juniorinnen (FIS- Elite 1 Min voraus)
14:01	RS: Start Hauptbewerb 50/30 km Amateure + AK4 Herren 30 km (kein FIS Code u.a.)
14:02	RS: Start Skiroller Halbmarathon (Fitnessrun)
~16:00	letzter Zieleinlauf
anschließend	Siegerehrung
ZEITPLAN Climb the Goas (Sonntag 14. September 2014)	
11. Sept.	24:00 Nennschluss (danach bis 1h vor Start Nachnennung - Zusatzgebühr + 5 Euro)
ab 08:30	Startnummernausgabe
09:30	Beginn Straßensperre
09:45	Information Mannschaftsführer bei Startbereich & Ende der Nachnennfrist
10:25	Transport Kleidersäcke + Shuttlebusse ins Ziel Zistl + Gaisberg (2 Busse)
10:45	Rad ÖM Berg Damen
10:45	Rad ÖM Berg Masters
10:45	Rad unlicenzierte Fahrer
10:45	Rad Master Gaisbergspitze
10:48	RS: Herren/Junioren Gaisbergspitze (9km)
10:50	ISK: Uphillrace M/W bis Zistelalm (6 km)
10:55	RS: Jugend I/II M/W, Juniorinnen, Damen, AK4 M bis Zistelalm (6 km)
12:30	Rücktransport Athleten zu Start/Siegerehrung
12:30	Aufhebung Straßensperre
anschließend	Siegerehrung



Gold Sponsors:



-
- Rennbüro:** CTG: Volksschule/Feuerwehrgebäude Guggenthal (Startbereich)
STR: Verwaltungsgebäude Salzburgring
- Nennungen:** Online über auf www.skate-the-ring.at oder direkt über www.fitlike.at (Skate the Ring) und www.computerauswertung.at
Nenngeldbezahlung online über Kreditkarte, Bankeinzug oder Überweisung
- Nennschluss:** STR: Mittwoch 14. August 2014, 24:00 Uhr
CTG: Mittwoch 11. September 2014, 24:00 Uhr
- Nenngeld:**
- Skate the Ring:**
- | | |
|---------------------------------|--------------------------------------------|
| Kidsrace: | 5 € (Vor Ort anmelden und bezahlen) |
| Herrn, Junioren m/w, Damen | 15 € (bis 30. Juni), 20 Euro (bis 14. Aug) |
| Jugend m/w | 10 € (bis 31. Juli), 15 Euro (bis 14. Aug) |
| Schüler m/w | 10 € (bis 31. Juli), 15 Euro (bis 14. Aug) |
| Halbmarathon (Fitnessrun) 21 km | 15 € (bis 30. Juni), 20 Euro (bis 14. Aug) |
- Climb the Goas:**
- | | |
|----------------------------|---------------------|
| Herrn, Junioren m/w, Damen | 15 € (bis 11. Sept) |
| Jugend m/w | 10 € (bis 11. Sept) |
| Inline (ohne Stöcke) | 15 € (bis 11. Sept) |
- Nachnennzuschlag: 5,00 €
Chipmiete (2,00 €) im Startgeld inbegriffen
Im Nenngeld inbegriffen: Verpflegung Labestationen (Strecke & Ziel); Shuttleservice (CTG)
- Nachnennung:** Am jeweiligen Renntag bis 1 Stunde vor dem Start. Nachnennzuschlag: 5 €
- Startnummernabholung:** CTG: am Renntag ab 08:30 Uhr Volksschule Guggenthal.
STR: ab 7:30 Uhr im Informationsgebäude am Salzburgring
- Quartieramt:** TVB Koppl - +43(0)6221/2305
www.koppl.at - tourist@koppl.at
- Wettkampfanlage:**
- | | |
|----------------|-------------------------|
| STR: | CTG: |
| Salzburgring | Gaisbergstraße (L 108) |
| Salzburgring 1 | 5023 Guggenthal (Koppl) |
| 5325 Plainfeld | |
- Offizielle Anschlagtafel:** CTG: Startgelände Guggenthal (Volksschule) & Gasthof Zistl
STR: Zielhaus Salzburgring
- Informationen:** www.skate-the-ring.at
info@skate-the-ring.at
Thomas Stöggel: 0664/45 23 909
Lukas Hechl: 0664/55 00 749
-



Rennmodus: Alle Wettkämpfe werden als Massenstart durchgeführt. Beim Hauptbewerbe bei Skate the Ring (50 km Herren, 30 km Damen/Juniorinnen/Junioren) starten alle Teilnehmer mit einem gültigem FIS-Code und abgeschlossener Rennsport Unfallversicherung in einem separaten Eliteblock (FIS Rennen) 1 Minute vor dem restlichen Feld.

Skiroller: Für den Hauptbewerb (30/50 km) bei Skate the Ring und das Bergrennen am Gaisberg (Climb the Goas) gilt jeweils freie Rollerwahl! Die Roller unterliegen dem int. Rollskireglement (siehe Homepage – Regeln).
Beim Halbmarathon (Fitnessrun) können auch Inlineskates, Skikes, etc. verwendet werden.
Für den Inline-Uphillbewerb (bis auf Zistelalm) können alle Varianten von Inlineskates verwendet werden (keine Stöcke).
Für die Klassen Schüler I/II und Jugend I/II bei STR werden Skiroller der Firma Start für den Wettkampf vorgegeben (Start 71). Falls jemand private Start 71 hat können diese nach Überprüfung bei der Rollerausgabe verwendet werden.

Streckendaten Salzburgring:

Rundenlänge: 4.255 m, Breite: mindestens 10 m, Kurven: 12 (6 Rechts- und 6 Linkskurven) Geraden: 4; längste Gerade 750 m (Start - Zielgerade); Steigung: max. 3,8% bei km 2,150; Gefälle: max. 1,8% bei km 3,550; Höhenunterschied: 25 m.

Streckendaten Gaisbergrennen:

Guggenthal - Gaisbergspitze: 9 km bei 600 Hm
Guggenthal - Zistelalm: 6.5 km 450 Hm

Offizielle Labestation des Veranstalters:

STR: Start-Zielbereich und Ende des langen Anstiegs
CTG: Zielbereich Zistelalm und Gaisbergspitze

Training:

CTG: Einlaufen ist nur im abgesperrtem Bereich entlang des Braugasthofes und dem unteren Bereich der gesperrten Gaisbergstraße möglich. Kein Einlaufen auf der Wettkampfstrecke.
STR: Die Strecke ist bis 8:45 und in den ausgegebenen offiziellen Trainingszeiten (wird am Renntag im Detail ausgegeben) befahrbar.

Sanitäre Anlagen:

CTG: Duschen, WC und Umkleide sind im Startgelände beim Feuerwehrhaus Guggenthal vorhanden
STR: Duschen, WC und Umkleide sind am Gelände des Salzburgrings vorhanden



Klasseneinteilung & Streckenlängen:

Kategorie	Von	Bis	Climb the Goas	Skate the Ring
Kinder I (Kids Race)	2006	2009	X	Kids-Race 1 Runde
Kinder II (Kids Race)	2004	2005	X	Kids-Race 2 Runden
Schüler I W/M	2002	2003	X	4.255 km (1 Runde)
Schüler II W/M	2000	2001	X	4.255 km (1 Runde)
Jugend I W/M	1999		6 km Zistl	8.510 km (2 Runden)
Jugend II W/M	1997	1998	6 km Zistl	8.510 km (2 Runden)
JuniorInnen	1995	1996	6 km / 9 km Gaisberg	30 km / 30 km
Damen/Herren Allg.	1985	1994	6 km / 9 km Gaisberg	50 km / 30 km
AK1 W/M	1975	1984	6 km / 9 km Gaisberg	50 km / 30 km
AK2 W/M	1965	1974	6 km / 9 km Gaisberg	50 km / 30 km
AK3 W/M	1955	1964	6 km / 9 km Gaisberg	50 km / 30 km
AK4 W/M	1900	1954	6 km / 6 km Gaisberg	30 km / 30 km
Skiroller Halbmarathon	1900	1999		21 km (5 Runden)
Inline Uphill (ohne Stöcke)	1900	1999	6 km	

Preise (Details in Kürze unter www.skate-the-ring.at):

- Preisgeld für die 3 Tagesschnellsten über die Distanz von 50 km / 30 km (STR) und 9 km Bergrennen Herren, 6 km Bergrennen Damen (CTG)
- Prämierung der schnellsten gelaufenen Runde bei Hauptbewerb (Damen und Herren separat)
- Prämiensprint in Runde 9 beim 50 km Rennen
- Prämierung bei Streckenrekord Hauptdistanzen (STR und CTG)
- Medaillen für die Erstplatzierten jeder Altersklasse
- Sachpreise für die Erstplatzierten Kids- Jugend bei STR
- Sachpreise für die Erstplatzierten beim Halbmarathon (Fitnessrun)

Durchführung: Die Veranstaltung wird nach der derzeit gültigen Sportordnung des ÖSV der Sparte Skilanglauf durchgeführt (FIS-Reglement). Proteste werden vom Chef der Kampfrichter entgegengenommen und müssen schriftlich bei einer Protestgebühr von € 70,- eingebracht werden. Protestzeit 25 Minuten nach offiziellem Aushang des Resultates.

Ärztliche Vorsorge: Rotes Kreuz

Hinweis: Nach internationalem Reglement gilt bei Skirollerwettkämpfen Helm- und Brillenpflicht!



Gold Sponsors:



Haftung: Mit ihrer Anmeldung erkennen die Teilnehmer den Haftungsausschluss des Veranstalters für Schäden jeder Art an. Der Veranstalter, die durchführenden Vereine und seine Funktionäre übernehmen keinerlei Haftung von Personen und Sachschäden, weder von Teilnehmern, noch von Zuschauern vor, während und nach der Veranstaltung.

Für die Beschaffenheit der Lauffläche, und die sich daraus für die Läuferinnen und Funktionäre ergebenden Gefahren übernehmen weder der Veranstalter noch der durchführende Verein jedwede Haftung.

Sie erklären, dass sie für die Teilnahme an diesem Wettbewerb ausreichend trainiert haben, körperlich gesund sind und ihre Gesundheitszustand ärztlich bestätigt wurde. Jedwede, wie auch immer gearteten Bild-, Ton- und Videoaufnahmen der Veranstaltung von Dritten dürfen vom Veranstalter und von beauftragten Unternehmen ohne Rücksprache jederzeit und unentgeltlich verwendet werden.



Gold Sponsors:



SPONSOREN:



Competition details in English for “Skate the Ring” and “Climb the Goas” 2014

on 17th August 2014/14th September 2014

1 SKATE THE RING – ROLLERSKIING:

The competition takes place at the Salzburgring near Salzburg (Address: Salzburgring 1, 5325 Plainfeld, Austria). Usually it's a car/motorcycle racing track. One lap is of 4.255 meters length with a total climb of 25 meters and at least 10 meters width and perfect asphalt.

1.1 Main Race (FIS Race)

Technique: Freestyle

Rollerskis: free choice according to FIS-rules

- Men: 50 km (equals 12 laps) with a bonus sprint in lap number 9
- Women & Juniors Male/Female: 30 km (equals 7 laps)
- Participation in FIS race only with valid FIS code and race insurance
- Amateurs (no FIS code) can take part in the same race with a separate start 1 Min behind the elite

There are no standardized rollerskis but the FIS regulations for roller skis have to be followed (⇒ see “Rules”).

1.2 Prices Skate the Ring

- Price money for the fastest three men and women over the 50/30 km.
- Bonus for the fastest lap and the award of the title “RingKing” and “RingQueen”.
- Additional Bonus price money for a new track record.

1.3 KIDS:

- Children (Year of birth: 2004-2009) have the opportunity to participate in an obstacle course especially built for roller skiing (Kids Race).

1.4 Youngsters & Youths:

Technique: Freestyle

Rollerskis: Standard rollerski from the organizer (Start 71)

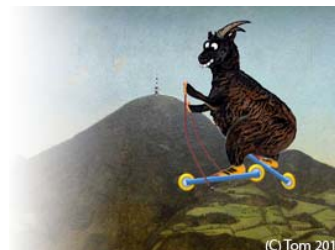
- Year of Birth 2000-2003: One lap on the Salzburgring (4.255 km)
- Year of Birth 1997-1999: Two laps on the Salzburgring (8.51 km)



1.5 Timetable Skate the Ring Rollerskiing:

14-Aug	12 p.m. end of registration (extra fee till 1h before start = 5 Euro)
Timetable Skate the Ring ROLLERSKIING (Sunday 17th August 2014)	
from 7:30	Bib collection
10:00	Team captains meeting starting area
11:10-11:35	RS: official training
11:30	last finisher Inline Marathon
11:00-12:00	Kids Race (Obstacle parcours)
10:45	Start of roller ski distribution for youngsters
11:45	RS: Start youngsters II F (1 Lap)
11:47	RS: Start youngsters I F (1 Lap)
12:20	RS: Start youngsters II M (1 Lap)
12:22	RS: Start youngsters I M (1 Lap)
13:00	RS: Start Youths I & II M (2 Laps)
13:02	RS: Start Youths I & II F (2 Laps)
13:15	Price giving Inline
13:30-13:50	Official training 50/30 km
14:00	RS: Start 50 km Men (FIS- Elite) (12 Laps)
14:00	RS: Start 30 km Women & Juniors (FIS- Elite) (7 Laps)
14:01	RS: Start 50/30 km for amateurs (no FIS code) (12 Laps)
14:02	RS: Start 50/30 km + Fitnessrun (21 km) (5 Laps)
~16:00	Last finisher
in advance	Price giving Rollerskiing

2 CLIMB THE GOAS:



International Austrian Uphill Rollerskiing Championships from Guggenthal up to the Gaisberg (house mountain of Salzburg).

Starting area and bib collection: Gaisbergstraße L108, 5023 Guggenthal, Volksschule/Feuerwehrhaus. N 47.8196232, E 13.106547

Technique: Freestyle

Rollerskis: free choice according to FIS-rules

2.1 Distances:

- 6 km uphill race up to Zistelalm (350 altitude meters): Youths (male/female); Female Juniors & Women
- Inlineskating (without poles) 6 km uphill race up to Zistelalm
- 9km uphill race up to Gaisbergspitze (600 altitude meters): Juniors male & Men

Timetable Climb the Goas (Sunday 14th September 2014)	
11-Aug	12 p.m. end of registration (extra fee till 1h before start = 5 Euro)
ab 08:30	Start of bib collection
9:30	Road will be closed
9:45	Team captains meeting Starting area
10:25	Transport of Clothes with Shuttelbus to finish area
10:48	RS: Men/Juniors 9km Gaisbergspitze
10:50	ISK: 6 km Inline uphill race to Zistelalm
10:55	RS: Youths I/II M & F, Juniors F + Women
12:30	Shuttle back to Start
in advance	price giving ceremony

2.2 Prices Climb the Goas

- Price money for the fastest three men and women.
- Additional Bonus price money for a new track record.



3 The Rules:

The international competition rules (ICR) of the FIS are applied. There are a few additional rules for rollerski competitions. The most important are:

- Rollerski sport equipment must be available as a commercially produced product that is available to the general public. (ICR 396.2.1)
- The diameter of the wheels must not be more than 100 mm. (ICR 396.2.3)
- The distance between the axles of the rollerskis must not be less than 530 mm. (ICR 396.2.4)
- Approved cycling helmets and eye protection must be worn. (ICR 396.2.6)

The prizes of the bonus sprints and the fastest lap are just awarded if the competition has been finished in a regular way! Prize money and equipment prizes will only be given to athletes that participate in the prize ceremony.

For further details please contact info@skate-the-ring.at